



Україна

# ДИПЛОМ МАГІСТРА



М17 №62172

Добровольський

Андрій Ярославович

закінчив у 2017 році

Київський національний університет

імені Тараса Шевченка

здобув кваліфікацію:

ступінь вищої освіти магістр

спеціальність Управління проектами

спеціалізація Управління бізнес-проектами

професійна кваліфікація Керівник проектів та програм



Ректор

*Leonid V. Huberskyi*

30 червня 2017 року / June 30, 2017

\*У разі невідповідності будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.



Україна

# MASTER'S DIPLOMA



M17 №62172

Dobrovolskyi

Andrii

in 2017 completed the full course of

Taras Shevchenko National University of Kyiv

obtained qualification:

Master Degree

Program Subject Area Project management

Specialization Management of business projects

Professional qualification Projects and Programme Manager

Л.В.Губерський / Leonid V. Huberskyi





# ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА ПРО ВИЩУ ОСВІТУ DIPLOMA SUPPLEMENT

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома  
series, registration number and date of issue of the Diploma <M17> № No <62172> 30/06/2017

(без диплома не дійсний)  
реєстраційний номер та дата видачі додатка  
registration number and date of issue of the supplement № No <06/064> 30/06/2017



Київський національний університет  
імені Тараса Шевченка

Taras Shevchenko  
National University of Kyiv  
Ukraine

Цей Додаток до диплома відповідає моделі, яка розроблена Європейською комісією, Радою Європи і ЮНЕСКО(CEPES). Метою Додатка є надання достатньої незалежної інформації для покращення міжнародної «прозорості» і справедливого академічного та професійного визнання кваліфікацій (дипломів, ступенів, сертифікатів тощо). Додаток до диплома містить опис характеру, рівня, контексту, змісту і статусу навчання, яке було виконано та успішно завершено особою, зазначеною в оригіналі кваліфікаційного документу, до якого додається цей Додаток. Додаток не повинен містити жодних оцінювальних суджень, тверджень щодо еквівалентності чи пропозицій щодо визнання. Інформація має бути наведена в усіх восьми розділах. Якщо інформація не надається, слід зазначити причину.

This Diploma Supplement model was developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates, etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

## I. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА INFORMATION ABOUT THE GRADUATE

1.1 Прізвище  
Family name(s)

Добровольський  
Dobrovolskyi

1.2 Ім'я та по батькові  
Given name(s)

Андрій Ярославович  
Andrii

1.3 Дата народження (число/місяць/рік)  
Date of birth (day/month/year)

30/11/1987

## 2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION

2.1 Назва кваліфікації і звання (якщо надається)  
Name of qualification and (if applicable) title conferred (in original language)

Ступінь вищої освіти магістр, спеціальність Управління проектами, спеціалізація Управління бізнес-проектами, освітня програма Управління проектами

Master Degree, Program Subject Area Project management, Specialization Management of business projects

2.2 Галузь знань  
Field of study

1801 Специфічні категорії

1801 Specific categories

2.3 Найменування і статус навчального закладу, який присвоює кваліфікацію  
Name and status of awarding institution (in original language)

Київський національний університет імені Тараса Шевченка  
Державний. Акредитований Державною акредитаційною комісією України.

Taras Shevchenko National University of Kyiv  
State. Recognized by the State Accreditation Commission of Ukraine as a University

2.4 Мови навчання та оцінювання  
Language(s) of instruction/examination

Українська/Українська

Ukrainian/Ukrainian





### 3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

#### 3.1 Рівень кваліфікації

Level of qualification

7-ий рівень кваліфікації

7th level of qualification

#### 3.2 Офіційна тривалість програми

Official length of programme

1 рік 10 місяців за денною формою навчання (120 кредитів ЕКТС)

1 year 10 months in full-time mode (120 ECTS credits)

#### 3.3 Вимоги до вступу

Access requirements

Базова вища освіта бакалавра або спеціаліста. За конкурсом.

First cycle higher education of bachelor or specialist. On a competitive basis

### 4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

#### 4.1 Форма навчання

Mode of study

денна форма навчання

full-time mode education form

#### 4.2 Вимоги освітньої програми та результати навчання за нею

Programme requirements

Програма підготовки включає:

- цикл професійної та практичної підготовки (120 кредитів ЕКТС) по дисциплінам у вигляді аудиторних занять (лекційні, семінарські, лабораторні і практичні заняття) і самостійної роботи. Обсяг теоретичного навчання, який забезпечує отримання кваліфікації з управління проектами складає 120 кредитів ЕКТС. Блок навчальних дисциплін що забезпечує поглиблену підготовку з управління проектами складає 36 кредитів ЕКТС;

- виконання 3-х курсових робіт;

- проходження виробничої практики з управління проектами (6 тижнів, 8 кредити ЕКТС);

- державний екзамен (0 кредитів ЕКТС);

- виконання кваліфікаційної роботи магістра (6 кредитів ЕКТС) Кредити студенту зараховуються у випадку успішного (критерії оцінювання наведені в п.4.4) складання письмових (усних) заліків або екзаменів з навчальної дисципліни, захисту курсових робіт, захисту звіту з практики. Підсумкова державна атестація включає комплексний державний екзамен та захист випускної кваліфікаційної роботи магістра.

**Очікує результатів навчання:**

**Знання і розуміння:**

- здійснює загальне керівництво проектами та програм у сфері матеріального (нематеріального) виробництва,

- організує та планує роботу підлеглих йому працівників, контролює своєчасне та якісне її виконання;

- визначає тип, склад і структуру проекту (у матеріальній, нематеріальній сфері) із залученням системних досліджень;

- проводить роботу щодо підготовки узгодженого документа стосовно реалізації розробленого проекту;

- аналізує загальні ресурси, терміни виконання етапів проекту та координує роботу стосовно змін у проектах;

- організує розробку письмової документації щодо змісту проекту, розділяє основні компоненти проекту на дрібніші, більш керовані компоненти, приймає рішення про початок дії проекту або його чергової фази (у матеріальній, нематеріальній сфері);

- встановлює перелік робіт, що мають бути виконаними, для отримання результатів і одержання матеріальних ресурсів до проекту;

- визначає взаємозалежності між роботами та кількістю робочих періодів, необхідних для завершення окремих робіт, аналізує послідовність робіт, їх тривалість та вимоги до ресурсів;

- виконує роботу щодо визначення ресурсів (трудових, фінансових, матеріальних тощо), які мають бути задіяними для виконання проекту;

- організує роботу з оцінки вартості ресурсів, необхідних для виконання робіт щодо проекту, та контролює зміни в його бюджеті;

- визначає стандарти якості щодо проекту та забезпечує їх відповідність проекту;

- контролює загальне виконання проекту стосовно підтвердження відповідності його стандартам якості. Виявляє в проекті відхилення фактичних даних від встановлених параметрів, контролює виконання стандартів якості;

- вживає заходів, які спрямовано на усунення причин незадовільного виконання проекту (у матеріальній і нематеріальній сферах);

- визначає обов'язки та відповідальність підлеглих працівників, приймає участь у наборі персоналу для роботи в проекті, удосконалює індивідуальні та групові навички тощо; організує управління інформаційним зв'язком у проекті (кому, коли і яка інформація необхідна, та як вона надходитиме);

- збирає та поширює інформацію про виконання проекту, складає звіти про стан його виконання, оцінює виконання всього проекту або однієї з його фаз;

- проводить роботу щодо визначення ризиків, що можуть впливати на проект, оцінює їх з метою визначення діапазону можливих наслідків для проекту та визначає кроки для підсилення сприятливих можливостей щодо зменшення загрози ринку в ході виконання проекту (у матеріальній і нематеріальній сферах);

- контролює документальне оформлення вимог до продукції, визначає джерела її отримання, вибирає потенційних продавців, підтримує з ними зв'язок, вирішує з продавцями питання контрактів, контролює стан їх виконання;

- координує використання інформаційних технологій щодо управління проектами, використовує сучасні методи економічного аналізу;

- розробляє концепцію, структуру програм, встановлює зв'язки та взаємозалежності проектів у програмі, визначає критерії ефективності виконання програми.

**Застосування знань і розуміння:**





- здійснює процеси концептуального проектування та його експертизу. Затверджує експертизу фінансового звіту та балансу організації, моделює процеси реалізації проекту. Сприяє здійсненню експертизи ефективності організаційних систем управління проектами та діяльності працівників проекту, складає звіт про результати експертизи проекту. Визначає та об'єднує джерела інвестицій;
- оцінює активи організації, формує програми її розвитку;
- очолює роботу щодо складання бізнес-плану, поточного та стратегічного плану, системних методів управління підприємством, розробки технологічних схем функціонування та узгодження діяльності підрозділів підприємства, використання базових стандартів збору фінансової інформації та підготовки фінансової звітності, здійснення маркетингових досліджень, вживання заходів для запровадження практичного маркетингу;
- забезпечує застосування методології системного визначення інновацій, вибирає інноваційну стратегію, визначає тенденції розвитку сучасних виробничих технологій та джерела фінансування інноваційної діяльності та її ефективність;
- організує та контролює особисту поведінку з огляду на стосунки з іншими учасниками спільної діяльності;
- оцінює особистий стан та стан інших людей, настрій, ступінь психічного напруження під час вирішення завдань різної складності. Формує орієнтовну основу особистих дій, оцінює результати особистої діяльності щодо рівня досягнутості часткових та загальних цілей діяльності;
- контролює ведення діловодства та збереження документів. Організує роботу з документами у відповідності з чинним законодавством.

Сприяє підвищенню кваліфікації працівників.

*Формування суджень:*

- здатність використовувати професійно-профільовані знання й практичні навички з управління проектами для дослідження явищ і процесів управління;
- здатність здійснювати управлінський аналіз заходів (або інновацій);
- здатність використовувати професійно-профільовані знання й практичні навички для вирішення практичних завдань з управління проектами.

#### **The program includes:**

- Theoretical study (120 credits ECTS) for subjects of classroom training (lectures, seminars, laboratories and practical Studies) and independent work of students. The volume of theoretical training which provides qualification training in project management is 120 credits ECTS. Block disciplines that provides advanced training from the project management of 36 credits ECTS;
- Fulfillment of 3 undergraduate theses;
- Passing of the basic training practice (6 weeks, 8 credits ECTS);
- State Examination (0 credits ECTS);
- Final thesis (6 credits ECTS). Credits are awarded to a student in case of the successful (see evaluation criteria in p 4 4) assessment of the education course (written/oral tests or exams), positive evaluation of academic year papers, positive evaluation of report on the training/industrial practice, passing of state examination. A final state examination includes the comprehensive state exam and defense of a bachelor thesis.

#### **Description of Learning Outcomes:**

##### *Knowledge and understanding:*

- To perform overall project and programme management in the sphere of material (non-material) production;
- To organize and plan the work of subordinate employees, to monitor its prompt and proper performance;
- To determine types, scopes and structures of projects (in material/non-material sphere) involving system research;
- To work on preparation of an agreed document on project implementation;
- To analyze total resources, deadlines of project phases and manage project changes;
- To organize preparation of written documentation on a project scope, to divide the main component of project into smaller, more manageable parts and make decisions on project or its phase start (in the material/non-material sphere);
- To determine a list of work to be executed in order to obtain results as well as project inventory;
- To determine the relationship between activities and a number of working periods needed to complete each activity, to analyze the sequence of activities, their duration and resource requirements;
- To conduct activities on the definition of resources (labor, financial, material, etc.) to be involved for the project implementation;
- To organize value assessment for resources needed to execute project activities and control changes in project budget;
- To define project quality standards and ensure their compliance with the project;
- To control an overall execution of a project in accordance with its quality standards. To identify the deviation between actual project performance from baseline set by the quality standards;
- To take measures to eliminate the causes of unsatisfactory project performance (in material/non-material sphere);
- To define the duties and responsibilities of subordinate employees, to involve staff into a project and improve individual and group skills etc.;
- To organize project communication management (who and when needs the information, what information is needed and how it will be transferred);
- To collect, disseminate information as well as prepare reports on a project progress, to evaluate the progress of entire project or one of its phases;
- To identify risks that may affect a project and evaluate them in order to determine a range of possible consequences for the project, to identify measures enhancing opportunities to reduce threats of the market during the project execution (in the material/non-material sphere);
- To control products requirements documentation and identify the sources of their receive, to choose potential sellers and provide communication with them, to resolve contract issues with sellers and monitor the contract compliance;
- To coordinate the use of information technologies for managing projects and employ modern methods of economic analysis;
- To develop a concept, structure of a programme, to create connections and interdependencies of projects in the programme; to determine criteria of effectiveness in the programme performance.

##### *Applying knowledge and understanding:*

- To carry out conceptual design processes and expertise. To approve statement on financial report and enterprise balance, to model project processes. To promote the effectiveness assessment of project management and labor management organizational systems, to draw up a report on the results of project examination. To identify and integrate investment sources;
- To estimate assets of an organization and form its development programmes;
- To manage the work on drafting a business plan, operational and strategic plans, developing system approaches to company management, as well as a technological plan of functioning and coordination of business units, the use of basic standards of financial information gathering and preparing financial statements, conducting marketing research, taking measures to implement practical marketing;
- To ensure the use of the methodology of systematic innovations implementation, to choose an innovation strategy, to identify trends of progress in modern manufacturing technologies as well as sources of innovative activities financing and their effectiveness;
- To organize and control personal behavior considering the relationships with other members of joint activities;
- To determine personal mood as well as the state of other people, the degree of mental tension in solving problems of diverse complexity. To form the basic recommendations of personal activities and estimate the results of the activities according to the progress of corporate partial and general objectives;
- To control records-keeping activities and organize records management in accordance with current legislation. To promote the professional





development of employees

*Making judgments:*

- The ability to use professional-profiled knowledge and practical skills in project management in order to study management phenomena and activities,
- The ability to carry out the management review of activities (or innovations),
- The ability to use professional-profiled knowledge and practical skills in project management in order to perform practical project management tasks.





4.3 Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожним з них, кредити Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, оцінки, рейтинги, бали

Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including grades, academic hours, credit and rating points, scores according to the national scale and the European credit transfer accumulative system

Номер за порядком або код / Course unit code	Назва елементу навчальної програми (дисципліни) / Course unit title	Кредити ЄКТС / ECTS credits	Бали / Local grade	Оцінка за національною шкалою / National grade
1355951	Виробнича практика / Work Experience Internship	8	98	відмінно / excellent
1355952	Вступ до спеціальності / Introduction to Project Management	2	91	зараховано / passed
1355954	Економіка ІТ підприємства та маркетинг / Economics of IT companies and marketing	3	90	відмінно / excellent
1355955	Закупівлі, контракти та логістика в проєктах / Procurement, Contracts and Logistics in Projects	3	95	відмінно / excellent
1355956	Інформаційна безпека бізнесу / Information security business	3	75	зараховано / passed
1355957	Інформаційні технології управління проєктами / Information Technology of Project Management	12	92	відмінно / excellent
1355958	Командоутворення та лідерство в управлінні проєктами / Commando formation and Leadership in Project Management	5	91	відмінно / excellent
1355959	Креативні технології управління проєктами / Creative Technology of Project Management	3	100	відмінно / excellent
1355960	Матричні інформаційні технології управління проєктами / Matrix IT project management	3	99	відмінно / excellent
1355961	Методи управління відхиленнями в проєктах / Methods for managing projects disabilities	6	85	зараховано / passed
1355962	Методологія та організація наукових досліджень з основами інтелектуальної власності / Methodology and research organization with the basics of intellectual property	3	60	зараховано / passed
1355963	Методологія, методи і засоби управління проєктами / Methodology, Methods and Tools of Project Management	9	91	відмінно / excellent
1355964	Наукова і технічна іноземна мова / Scientific and Technical Foreign Language	3	81	зараховано / passed
1355965	Наукові дослідження, підготовка та захист випускної кваліфікаційної роботи магістра / Scientific research, preparation and defense of master's final qualification work	6	94	відмінно / excellent
1355966	Проактивне управління проєктами створення та розвитку ІТ систем / Proactive project management and creation of IT	6	82	зараховано / passed
1355967	Професійна та корпоративна етика / Professional and corporate ethics	3	90	зараховано / passed
1355968	Розробка концепції проєкту / Concept Development Project	4	95	відмінно / excellent
1355969	Системний аналіз та прийняття управлінських рішень / System Analysis and Management Decision-making	6	92	відмінно / excellent
1355970	Стратегічний менеджмент в управлінні проєктами / Strategic Management in Project Management	5	100	відмінно / excellent
1355971	Управління знаннями в проєктах / Knowledge management in projects	3	92	зараховано / passed
1355972	Управління інноваційними проєктами / Managing innovation projects	3	90	відмінно / excellent
1355973	Управління програмами, портфелями та проєктним офісом / Management of Program, Portfolio and Project Office	3	61	задовільно / satisfactory
1355974	Управління проєктами девелопменту / Management of development projects	3	63	зараховано / passed
1355975	Управління проєктами розвитку організацій / Organization Development Project Management	3	75	зараховано / passed
1355976	Управління ризиками та можливостями проєкту, експертиза та аудит проєкту / Project Risk and Capabilities Management, Project Expertise and Audit	3	90	відмінно / excellent
1355977	Фінансовий менеджмент проєктів / Financial management of projects	3	98	відмінно / excellent
1356376	Управління якістю в проєктах, стандарт управління проєктами / Project Quality Management, Project Management Stundart	6	90	зараховано / passed
	Підсумкова державна атестація / Final state examination			
20.06.2017	Державний іспит / State Exam		94	відмінно / excellent
26.06.2017	Управління проєктом створення та впровадження інноваційної платформи взаємозв'язку / Managing a project of development and implementation of an innovative interconnection platform	6	94	відмінно / excellent
	Всього кредитів ЄКТС / Total ECTS credits	120		
	Підсумкова оцінка і рейтинг / Total mark and rank			не розраховувались / not calculated





**4.4 Схеми оцінювання у вищому навчальному закладі (довідник з розподілу оцінок)**  
Grading scheme in higher educational institutions (reference book on ratings distribution)

**Схеми оцінювання у вищому навчальному закладі / Grading scheme in higher educational institutions**

Оцінка (за національною шкалою) / National grade	Рівень досягнень, % / Marks, %
Відмінно / Excellent	90-100%
Добре / Good	75-89%
Задовільно / Satisfactory	60-74%
Незадовільно / Fail	0-59%
Зараховано / Passed	60-100%
Не зараховано / Fail	0-59%

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються: за підсумками екзаменів; за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів); за результатами роботи на практиках. Оцінка «Зараховано» виставляється за підсумками виконання індивідуальних завдань, лабораторних робіт, практичних та семінарських занять.

"Excellent", "Good", "Satisfactory" grades show the results of: examinations, yearly papers (projects) and theses (diploma projects), work placements. "Passed" show the results of individual tasks, laboratory work, workshops and seminars.

**Довідник з розподілу оцінок / Reference book on ratings**

Оцінки, що використовуються у вищих навчальних закладах (від найвищої до найнижчої прохідної оцінки) / Grades used in institution (from highest to lowest passing grade)	Кількість прохідних оцінок, отриманих студентами референтної групи / Number of passing grades awarded to the reference group	Відсоток кожної оцінки відносно загальної кількості одержаних прохідних оцінок / Percentage of each grade with respect to the total passing grades awarded	Кумулятивний відсоток отриманих прохідних оцінок / Cumulative percentage of passing grades awarded
99-100	19	2,04 %	2,04 %
95-98	81	8,71 %	10,75 %
90-94	289	31,08 %	41,83 %
85-89	113	12,15 %	53,98 %
80-84	124	13,33 %	67,31 %
75-79	164	17,63 %	84,95 %
70-74	39	4,19 %	89,14 %
65-69	25	2,69 %	91,83 %
60-64	76	8,17 %	100 %
<b>Разом:</b>	<b>930</b>	<b>100 %</b>	

**4.5 Загальна класифікація присвоєння кваліфікації**  
Qualification within the general classification of qualifications

**Диплом звичайного зразка**

**Diploma**

Класифікація кваліфікації / Classification system	Критерій / Criteria
Диплом з відзнакою / Diploma with honours	Значні успіхи у науковій та/або творчій діяльності. Не менше як 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками «добре» з інших дисциплін та з оцінками «відмінно» за результатами державної атестації / Significant advances in research and / or creative activities. Over 75% of grades are "excellent", no "satisfactory", only "excellent" grades for a state examination.
Диплом / Diploma	Студент успішно виконав програму підготовки, але не відповідає наведеним вище критеріям / Passed

**5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА**  
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

**5.1 Академічні права**  
Access to further study

Доступ до навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем «магістр» (повна вища освіта)

Access to a Master programmes (Second Cycle of higher education)

**5.2 Професійні права (якщо стосується)**  
Professional status (if applicable)

Керівник проектів та програм

Робота в галузі науково-технічної діяльності "Дослідження та розробки в галузі природничих та технічних наук"

Projects and Programme Manager

Work in the field of scientific and technical activity "Research and development in the field of natural sciences and engineering"





**6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ**  
**ADDITIONAL INFORMATION**

**6.1 Найменування всіх вищих навчальних закладів (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів вищих навчальних закладів), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі навчальні заклади, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності). Строки навчання в кожному з них**  
**Name of the higher education (research) institutions. Duration of training**

Київський національний університет імені Тараса Шевченка / Taras Shevchenko National University of Kyiv

Дата вступу / Date of entering 01/09/2015

Дата випуску / Date of issue 30/06/2017

**6.2 Інформація про атестацію**  
**Information on certification**

Досвід практичної роботи / Experience is on an enterprise					
Назва практики (вид роботи, займана посада) / Name of practice (job type, position)	Рік / Year	Тривалість / Duration	Назва організації / Company	Місто, країна / Town, Country	Мова / Language
Виробнича практика з управління проектами: керівник / Training of project management at the enterprise: manager	2017	6 тижнів / 6 weeks	ТОВ "ЕНТРІ" / "Entry" LTD	Україна / Ukraine	Українська / Ukrainian
Підсумкова державна атестація / Final state examination					
Дата	Назва роботи / Title of work		Кредити ECTS / ECTS credits	Бали / Local grade	Оцінка за національною шкалою / National grade
20.06.2017	Державний іспит / State Exam			94	відмінно / excellent
	проф. Сидорчук О. В., проф. Онищенко А. М., проф. Морозов В. В., доц. Кальніченко О. В., проф. Медведєва О. М.		Prof. Sydorchuk O. V., prof. Onyshchenko A. M., prof. Morozov V. V., assoc. Kalnichenko O. V., prof. Medvedeva O. M.		
26.06.2017	Управління проектом створення та впровадження інноваційної платформи взаємозв'язку / Managing a project of development and implementation of an innovative interconnection platform		6	94	відмінно / excellent
	проф. Сидорчук О. В., проф. Онищенко А. М., проф. Морозов В. В., доц. Кальніченко О. В., проф. Медведєва О. М.		Prof. Sydorchuk O. V., prof. Onyshchenko A. M., prof. Morozov V. V., assoc. Kalnichenko O. V., prof. Medvedeva O. M.		

**6.3 Контактна інформація вищого навчального закладу (наукової установи) (у тому числі гарант освітньої програми)**  
**Contacts of the higher education (research) institution (including the information on the Head of Educational programme)**

Контактна інформація: Україна, 01033, місто Київ, вул. Володимирська, 60. <http://www.univ.kiev.ua/ua>  
тел. +38-044-234-13-88. факс. +38044-289-83-91

Contact information: 60 Volodymyrska Street, City of Kyiv, Ukraine, 01033. <http://www.univ.kiev.ua/en>  
tel +38-044-234-13-88 fax +38-044-289-83-91

**6.4 Інформація про попередній документ про освіту**  
**Information about the previous document of education**





**7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**  
**CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**

**7.1 Посада керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу**  
Position of the head of the institution of higher education or another authorized person

**Проректор з науково-педагогічної роботи**

**Vice-Rector (Science & Educational work)**

**7.2 Підпис керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу**  
Signature of the head of the institution of higher education or another authorized person

**7.3 Прізвище та ініціали керівника вищого навчального закладу або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу**  
Name and initials of the head of the institution of higher education or another authorized person

**В.А.Бугров**

**V. Bugrov**

**7.4 Печатка вищого навчального закладу**  
Seal of the institution of higher education



**7.5 Дата (день/місяць/рік)**  
Date (day/month/year)

**30/06/2017**





## 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Законодавство України про вищу освіту базується на Конституції України і складається із законів України "Про освіту", "Про вищу освіту", "Про наукову і науково-технічну діяльність" та інших нормативно-правових актів, міжнародних договорів України, укладених в установленому законом порядку.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на таких рівнях вищої освіти:

- початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти, який відповідає п'ятому кваліфікаційному рівню Національної рамки кваліфікацій,
- перший (бакалаврський) рівень вищої освіти відповідає шостому кваліфікаційному рівню Національної рамки кваліфікацій,
- другий (магістерський) рівень вищої освіти відповідає сьомому кваліфікаційному рівню Національної рамки кваліфікацій,
- третій (освітньо-науковий) рівень вищої освіти відповідає восьмому кваліфікаційному рівню Національної рамки кваліфікацій,
- науковий рівень вищої освіти відповідає дев'ятому кваліфікаційному рівню Національної рамки кваліфікацій.

Здобуття вищої освіти на кожному рівні вищої освіти передбачає успішне виконання особою відповідної освітньої (освітньо-професійної чи освітньо-наукової) програми, що є підставою для присудження відповідного ступеня вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії, доктор наук.

Молодший бакалавр – це освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні вищої освіти і присуджується вищим навчальним закладом у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС.

Бакалавр – це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується вищим навчальним закладом у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Обсяг освітньо-професійної програми для здобуття ступеня бакалавра на основі ступеня молодшого бакалавра визначається вищим навчальним закладом.

Магістр – це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується вищим навчальним закладом у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми. Ступінь магістра здобувається за освітньо-професійною або за освітньо-науковою програмою. Обсяг освітньо-професійної програми підготовки магістра становить 90-120 кредитів ЄКТС, обсяг освітньо-наукової програми – 120 кредитів ЄКТС.

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти і присуджується вищим навчальним закладом у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 300-360 кредитів ЄКТС.

Особі, яка успішно виконала відповідну освітню програму та пройшла атестацію видається документ про вищу освіту за відповідними ступенями: диплом молодшого бакалавра, диплом бакалавра, диплом магістра, диплом доктора філософії, диплом доктора наук.

Невід'ємною частиною диплома бакалавра, магістра є додаток до диплома європейського зразка, що містить структуровану інформацію про здобуте навчання.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

- системи забезпечення вищими навчальними закладами якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);
- системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності вищих навчальних закладів та якості вищої освіти;
- системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ опікування та забезпечення якості вищої освіти.

З більш детальною інформацією про національну систему вищої освіти можна ознайомитись: <http://www.mon.gov.ua/>.

## 8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Ukraine's higher education system is regulated by the Constitution of Ukraine, the Laws of Ukraine "On Education", "On Higher Education", "On Scientific, Research and Development Activity", by ministerial and central government orders, and by international agreements which Ukraine has concluded in compliance with domestic and international law.

Education and training in Ukraine's higher education system is delivered at the following higher education levels:

- Initial level (short cycle) of higher education, which corresponds to Qualification Level Five in the National Qualifications Framework;
- First level of higher education (bachelor level), which corresponds to Qualification Level Six in the National Qualifications Framework;
- Second level of higher education (master level), which corresponds to Qualification Level Seven in the National Qualifications Framework;
- Third level of higher education (doctoral level), which corresponds to Qualification Level Eight in the National Qualifications Framework;
- Research level of higher education (habilitation), which corresponds to Qualification Level Nine in the National Qualifications Framework.

Attaining higher education at each of these levels requires successful completion of a relevant programme of study (vocational or academic) or research programme that leads to the award of a relevant higher education degree: junior bachelor, bachelor, master, doctor of philosophy, doctor of sciences.

Junior bachelor is a vocational degree acquired at the initial (short-cycle) level of higher education, and is awarded by a higher education institution upon successful completion by the student of a vocational programme of study comprised of 90-120 ECTS credits.

Bachelor is a degree acquired at the First level of higher education, and is awarded by a higher education institution upon successful completion of a professionally oriented bachelor programme comprised of 180-240 ECTS credits. The workload required for the award of a bachelor degree to a student who is continuing studies after having been awarded a relevant junior bachelor degree shall be defined by the higher education institution.

Master is a degree acquired at the Second level of higher education, and is awarded by a higher education institution upon successful completion of a relevant academic or professionally oriented programme. A professionally-oriented master programme is comprised of 90-120 ECTS credits, an academic programme is comprised of 120 ECTS credits.

A Master degree in medical, pharmaceutical or veterinary fields is awarded to students who are accepted by a higher education institution after completion of full general secondary education to a relevant continuous programme of study (i.e. first and second levels combined) comprised of 300-360 ECTS credits, and is awarded upon its successful completion.

A document certifying the award of a higher education (research) degree is issued to a person who has successfully completed a vocational, professional, academic or research programme, and has passed the attestation requirements of the relevant programme.

The following types of documents are established to certify higher education (research) degrees at the relevant levels: junior bachelor diploma; bachelor diploma; master diploma; doctor of philosophy diploma; doctor of sciences diploma.

The bachelor, master, doctor of philosophy and doctor of sciences diploma are each appended by a Diploma Supplement produced according to European standards, which provides structured information about the completed course of study.

Ukraine's system of higher education quality assurance is comprised of:

- a system by which higher education institutions ensure quality of education activity, and of delivered higher education programmes (the institution's internal quality assurance system);
- a system of external quality assurance for higher education institutions and higher education programmes (the national quality assurance system of higher education, including national standards for higher education institutions and for delivered programmes);
- a system of higher education programme quality assurance verification by the National Higher Education Quality Assurance Agency and by independent quality assurance agencies empowered to assess and ensure quality of higher education.

For more information about the national higher education system refer to: <http://www.mon.gov.ua/>.



